

# Manifest d'Europa

Tuts discurren da las cunvegns bilaterals. Nus discurren da l'adesiun all'Uniun Europea (UE). Ed igl è pli che urgent da discurren surlunder. In paradox helvetic èsi: pli stretgas che nossas relaziuns cun la UE èn e pli gronda che la distanza da bleras Svizras e blers Svizzers enviens quella vegn. L'hostilitad envers in ami metta noss pajais pli e pli en perfetg. Ina ferma Uniun europeica è en l'interess da la Svizra. Ina Svizra integrada en la Uniun europeica è en interess da la UE. Nossa confederaziun ei memia gronda per sligar blers problems pigns: Perquai avein nus il federalissem. Nossa confederaziun è memia pitschna per schliar blers problems gronds: Perquai duvrain nus l' integraziun europeica.

## **L' integraziun europeica**

La Svizra n' ha en sia istorgia aunc mai gì in aschi bun e paschaivel vischin sco l'Uniun Europea: Quella dat a noss continent stabilitad.

Sco ils 26 cantuns tschertgan ils 27 stadis members da l' UE la gulivaziun dals interess: La UE ei sin il liung viadi vers ina confederaziun europeica, entaifer la quala regia ina gronda multifariadad.

L'economia da martgà sociala munta prender risguard sin ils pli flaivels. L'integraziun europeica munta prender risguard sin ils partenaris entaifer la UE: Tuttas duas tenutas dattan perditga dal senn per l'equiliber, ina valur fundamentala da nossa Confederaziun.

## **Interess svizzers**

Il martgà europeic intern è in immens avantag per nossa economia: El contribuescha a la bainstanza da la Svizra. Suenter la crisa actuala vegnan il stadis gronds e gruppas da stadis a timunar la globalisaziun: Mo sco commemebra da la gruppa da stadis da la UE sa la Svizra defender ses interess cun success.

La UE è ina comunitad da dretgs che restrenscha denter il 27 stadis members il dretg dils pli fermes che è uschiglioc usità en

la politica mundiala: Sin quai è in stadi pitschen avisaus grondamein.

Il schinum nau «autonomer Nachvollzug» da conclus da l'UE daventa ussa pli e pli in'applicaziun automatica da quels senza nagina autonomia: Sco commembra da la UE vegn la Svizra pli libra che en l'isolaziun.

Mo sco stadi member da la UE pudain nus far quei che stadis pitschens ston far: Furmar coaliziuns per salvar nos agens interess per exempel cun stadis neutrals ni senza alianza sco l'Austria, la Svezia, la Finlandia, l'Irlanda.

## **Democrazia**

Il pussents sin ils martgàs mundials stgaffeschan - sper il pievel ed ils parlaments ora - fatgs accomplis. Aschia erodeschan las democrazias naziunalas. La Svizra sto contribuir a la creaziun ed al svilup da la democrazia europea. Mo ina politica transnaziunala sa fixar ils limits necessaris per l'economia transnaziunala.

Schibain la insituziuns svizras sco europeas han basegn da refurmas: In'adesiun preparada ad uras è la schanza per surmontar la bloccada da refurmas en Svizra ed influenzar il process da refurmas da la UE.

In'adesiun planisada bain sa vivifitgar la democrazia directa: Novs instruments sco il referendum constructiv, l'iniziatiava da leschas, moziuns europeas, votaziuns sur la maniera d'applitgar directives da la UE a moda unitaria, votaziuns tar pusiziuns fundamentalas da la Svizra, denton era ulteriuras democratisaziuns sco la trasparenza da la finanziaziun da partidas e da lur champagnas san pli che cumpensar tschertas sperditas.

## **Gidar a concepir**

Il bilateralissem ei prest alla fin: La Svizra daventa commembra da la UE senza dretg da vuschar. Dat ei crisas e lutgas da distribuziun, tila in stadi che n'è betg commember da la UE la curta. Esser profitunz è nagina strategia.

Mo sco commembra da la UE ha la Svizra in pled en il chapitel, sa ella sa participar a las decisiuns e gidar e concepir il futur.

Nus na savein betg acceptar che la Svizra che è situada amez l' Europa stat a l' ur; ch'ella sa marginaliseschia sin l' agen continent; ch' ella ha da dir nuot en la debatta europea; ch' ella disfavourisescha sasezza, enstagl da far valair cun dretgs equals ses interess.

Da guntgir e da tabuisar ina debatta sur l'adesiun a la UE, stat en cuntradicziun cun il spiert dal scleriment e cun in dialog orientà vers il guadagn d'enconuschientschas. Qua engreviescha la furmaziun da mainis ed opiniuns entaifer il pievel e restrenscha las pusseivladads d'agir da la Svizra. Bleras e blers vesan oz ch'alternativas vers il bilateralissem ed in dialog nunschirentà cun l'UE èn necessarias. La Svizra sto agir ad uras: L'experienza cun la crisa da finanzas ed il secret da banca muossa con spert che las cundiziuns da basa sa midan era en dumandas existenzialas.

La refusa da discutir la dumanda da l'Europa sponna nossa democrazia, noss pajais e nossa identitad. Nus vulain far valair noss interess ed era surpigliar respunsablidad.

Nus Svizras e nus Svizers, Europeanas ed Europeans vulain contribuir nossa part a l' erecziun da la Uniun Europea. Nossa naziun da voluntad tutga en l'uniun da voluntad europeica.

### **Club helvetic**

*Cécile Bühlmann, Josef Estermann, Hildegard Fässler, Andi Gross, Barbara Haering, Ueli Heiniger, Martin Heller, Irene Herrmann, Kurt Imhof, Georg Kreis, Joelle Kuntz, Dick Marty, Aram Mattioli, Jörg Paul Müller, Giusep Nay, Regina Ogorek, Gilles Petitpierre, Jacques Picard, Chasper Pult, Martin Schaffner, Walter Schmid, Hansjörg Siegenthaler, Ulrich Siegrist, Hans Stöckli, Urs W. Studer, Roger de Weck, Myrta Welti, Alessandra Zumthor*